



ΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Έργο: «SUB 4.3 - +E M A T E K Εικονικό Μουσείο και Αποθετήριο
του Ελληνικού Κινηματογράφου»

ΚΩΔΙΚΟΣ ΟΠΣ ΤΑ: 5164436

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ 8/2023

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΗΦΙΟΠΟΙΗΣΗΣ - ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΨΗΦΙΑΚΟΥ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΣ

ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

Αθήνα, 5/2/2024

ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΡΩΤΗΜΑΤΩΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ

Ενδιαφερόμενος οικονομικός φορέας υπέβαλε τα παρακάτω ερωτήματα. Ακολουθούν οι απαντήσεις της Αναθέτουσας Αρχής.

Ερώτημα 1ο :

Στην παράγραφο Β4.β.ιγ) αναφέρεται: «.....οι οικονομικοί φορείς θα πρέπει να καταθέσουν υπεύθυνες δηλώσεις συνεργασίας, των εξωτερικών συνεργατών και των υπεργολάβων.....».

Παρακαλούμε όπως επιβεβαιώσετε ότι οι δηλώσεις των εξωτερικών συνεργατών, δύναται να υπογράφονται μέσω gov.gr.

Απάντηση:

Ναι, μπορούν να υπογράφονται μέσω gov.gr

Ερώτημα 2ο :

Παρακαλούμε επιβεβαιώστε ότι ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα, εταιρικά ή μη, με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο, δηλαδή έντυπα με αμιγώς τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως αριθμούς, αποδόσεις σε διεθνείς μονάδες, μαθηματικούς τύπους και σχέδια, που είναι δυνατόν να διαβαστούν σε κάθε γλώσσα και δεν είναι απαραίτητη η μετάφραση τους, μπορούν να υποβάλλονται σε άλλη γλώσσα, χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση στην ελληνική.

Κατά συνέπεια οποιοδήποτε εκ των εγγράφων του τεχνικού φακέλου (πιστοποιητικά, εκθέσεις δοκιμών, τεχνικά φυλλάδια, δηλώσεις κοκ) μπορούν να κατατεθούν στην αγγλική γλώσσα χωρίς να συνοδεύεται από μετάφραση.

Απάντηση:

Από τη διατύπωση της διακήρυξης δεν προκύπτει ότι πιστοποιητικά και δηλώσεις μπορούν να κατατεθούν στην αγγλική γλώσσα χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να τηρηθούν οι προβλέψεις της Διακήρυξης.

Το παρόν θα αναρτηθεί σήμερα στο σύστημα και θα δημοσιευθεί επίσης στην ιστοσελίδα του Φεστιβάλ Κινηματογράφου Θεσσαλονίκης, στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ και στο ΚΗΜΔΗΣ.

Η Γενική Διευθύντρια του Φεστιβάλ Κινηματογράφου Θεσσαλονίκης

Ελίζ Ζαλαντό